



# EL PALLARÉS

DIARIO DE LA NOCHE

REDACCION Y ADMINISTRACION

Talleres Tipográficos de SOL & BENET  
PLAZA DE BERENGUER IV  
TELÉFONO, NÚMERO 34

ESQUELAS, ANUNCIOS Y RECLAMOS  
SEGÚN TARIFA

Año XXIII

Lérida, Jueves, 16 de Mayo de 1918

Número 1760

## FABRICA Y ALMACEN DE MUEBLES

### R. ARMENGOL - LERIDA

ALMACEN: Cabrinetty, 24 SIN SUCURSALES CALLERES MECANICOS: Daunoy, 25

#### COMISION POPULAR DE FESTEJOS DE ZARAGOZA

### FIESTAS DE PRIMAVERA

Peregrinación al Pilar. - Solemnes Funciones religiosas. - Magnífica corrida de Toros. - Seis del Conde de Santa Coloma. - Matadores, Gallito II y Camará

### Gran festival veneciano en el rio Ebro

Grandioso concierto público por tres bandas militares (Mas de cien ejecutantes)

#### FESTIVAL INFANTIL

Teatros-Cines - Parque de atracciones - Jiras-Conciertos - Iluminaciones  
LOS DIAS 18, 19 Y 20 DE MAYO

## PALACE HOTEL

### BARCELONA

DE PRIMER ORDEN - CÉNTRICO 165 HABITACIONES TODAS EXTERIORES - 68 CON CUARTO DE BAÑO ANEXO - CALEFACCION - AGUA FRIA Y CALIENTE EN TODOS LOS LAVABOS  
TELEFONOS EN TODOS LOS DORMITORIOS  
RESTAURANT SELECTO -- PRECIOS ECONOMICOS  
TELÉFONO A 1.350 VIUDA SAURI, PROPIETARIA

#### GUANOS, DROGAS Y AZUFRES

##### ABONOS PARA LAS TIERRAS

(PREMIADO EN 15 EXPOSICIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS)

### GUANO AMONÍACO FIJO

ABONO COMPLETO APLICABLE A TODOS LOS CULTIVOS

ABONOS especiales para viña, patatas y hortaliza

AZUFRES Y SULFATO DE COBRE

PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

## J. ALESAN

BARCELONA. CALLE FREIXURAS, 23

## ¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrece en esta población, aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo. Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que se le ofrecen, puesto que la de los manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, preciosos y etiquetas con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales, las que no los lleven.

## La marina mercant espanyola

### Crit d' alarma

Molt ve parlant-se aquests dies de determinats propòsits del Govern relatius a la marina mercant espanyola, així com de certes actituds adoptades pels naviers enfront d'aquells propòsits. Nosaltres, oficialment, no sabem més sino que s'estàn celebrant negociacions per arribar a una solució armonica, i, mentre la solució no arriba, creiem més prudent abstenir-nos de los comentari.

Amb tot, creiem un deure nostre el cridar l'atenció sobre un fet íntimament lligat amb el nostre tràfec marítim i que posa en evidencia, d'una manera veritablement alarmant, la necessitat en que ens trobem d'utilitzar ràpida, intensivament i al servei del país, tots els mitjans de transport i de comunicació amb l'estranger que estiguin al nostre abast, si no volem ésser víctimes, de fet, d'un veritable bloqueig que ens privarà d'adquirir primeres matèries exòtiques per a les nostres indústries, que impedirà l'exportació dels nostres productes naturals i manufacturats, que vindrà a paralitzar, en fi, el desenrotll de la nostra vida economica, provocant un conflicte social de pesoses conseqüències.

El crit d'alarma l'ha vingut a donar ara mateix—d'una manera més gràfica i precisa—les lamentacions que arreu se senten—el «Resum del Comerç Exterior d'Espanya» referent als tres primers mesos d'aquest any, que, com de costum, ve publicant la Direcció General de Duanes.

D'aquest resum estadístic en resulta que el nostre trafec amb l'estranger, du-

rant el primer trimestre de 1918, ha disminuït en prop de dos cents vint-i-sis milions de pessetes respecte a igual període de l'any anterior i en uns dos cents trenta nou milions en comparació amb els tres primers mesos de 1916.

La gravetat de la situació, davant d'aquestes xifres de conjunt que acabem d'estampar, no hi ha pas necessitat de ponderar-la. Però encara llur detall ofereix, especialment per a nosaltres, per a Catalunya, una més negra perspectiva. La vida econòmica de Catalunya està íntimament relacionada, estretament lligada amb l'estranger. Nostre país és eminentment industrial i nostres principals indústries necessiten importar llurs primeres matèries i exportar una considerable quantitat de llurs productes. Doncs, bé; aquesta estadística que comentem ens mostra que la importació de primeres matèries, de 138 milions, en xifres rodones, que fou en el primer trimestre de 1917, ha baixat a 63 milions en els tres primers mesos d'aquest any; i, per ço que fa concretament referència al cotó en floca, tenim que, mentre en igual període de l'any passat se n'importaren 39,598 tonelades, en l'any present sols se n'han importat 15.675. I en quant a l'exportació d'articles fabricats, la baixa ha estat aquest any de prop de cinquanta milions de pessetes respecte al primer trimestre de l'any anterior.

No seria propi d'aquest lloc ni tampoc hi ha necessitat de donar més xifres per a posar de relleu l'engunyosa situació a que hem arribat i els greus perills que

d'una manera imminent ens amenacen. Aquests propòsits del Govern, relatius a la marina mercant, dels quals ve parlant-se aquests dies, encara que sense conèixer-los concretament, bé podem creure que van directament encaminats a remeiar aquesta situació i a prevenir aquests perills. Ja és hora, doncs, que tot aquell qui, pels elements de que disposa, estigui en condicions de facilitar aqueixa acció governamental, de vital interès per a tota Espanya, sapiga sobreposar-se a tot afany desmesurat i deixar-se conduir pel més noble sentiment del patriotisme.

La gravetat de l'hora present així ho aconsella; i, contra qui desatengues aquest consell, serien sobradament justificades certes imperioses i ineludibles exígencies.

## Autors premiats

- Accésit primer.—Don Sebastià Armenter, Balaguer.
- Accésit segon.—D. Valentí Brissa, Casellbó.
- Accésit tercer.—D. Josep Maria Casas de Muller, Barcelona.
- Accésit quart.—D. Mercè Vila Reventós, Sarrià.
- La *Englantina* d'or i argent, ofrena del nostre Ajuntament, correspon a la composició titulada «Oda al vent» i son autor don Josep Maria Casas Muller (de Barcelona). Llegeix la poesia, que agrada molt, el senyor Sabater.
- Accésit primer.—D. Lluís G. Pla, Girona.
- Accésit segon.—D. Joan Gomis, Girona.
- Accésit tercer.—D. Josep Baucells Prat Roda de Vich.
- La *Viola* d'or i argent, ofrena del senyor Bisbe, es guanyada pel senyor Lluís Tintoré Mercadé, de Sarrià, ab sa poesia titulada «Espigues i raïms».
- Accésit primer.—Carles Magriñá.
- Accésit segon.—Josep Baucells Prat.
- Accésit tercer.—Bartoméu Barceló-Miquel, Soler.
- Lo premi a la *Prosa científica* es con-

## DR. MANUEL CUSI

MEDICO ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS DEL HOSPITAL DE LA SANTA CRUZ DE BARCELONA  
Visita en el Palace Hotel de Lérida todos los lunes de 2 a 6 de la tarde  
Consulta particular en BARCELONA: Diputación, 268 (entre Paseo de Gracia y Claris)



ABANICOS; BASTONES;  
SOMBRIILLAS  
Colecciones espléndidas  
CASA LAVAQUIAL  
PAHERIA 14 -- LÉRIDA

## EXPOSICIÓN ARMENGOL

### MUEBLES PARA DESPACHOS SISTEMA NORTEAMERICANO

- Buró en Roble 9 cajones medida grande. 300 pesetas
- Buró en Caoba 9 cajones tablero y lados de juego. 350 »
- Buró en Caoba 5 cajones medida mediana. 250 »
- Buró en Roble 4 cajones medida pequeña. 200 »
- Archivadores tiratón Roble con cierre de persiana. 75 »
- Mueble especial en Caoba combinado automatico para máquina de escribir y con luz eléctrica. 400 »
- Butacas tapicería confortable, forradas con piel verde y granate tapizado elástico clase 1.ª a 9.ª, 125, 150 y 175 pesetas una.
- Dormitorios en Caoba, de 7:0 hasta 2.000 pesetas.
- Comedores variados, de 400 hasta 1.200 idem.
- Sillerías forradas con terciopelo y moharó, desde 200 idem.
- Salones completos con jardinera y mesa centro hasta 1.500 idem.

Rambia de Fernando núm. 16 (Bajos del Hotel de España) Teléfono, 103

cedit al senyor Inspector d'Instrucció Pública don Joan Llorona Lluna per son treball sobre «La Democràcia Catalana».

Accésit únic.—A. Rovira i Virgili.

Prosa literaria.—El premi se l'ha endut D. Josep Maria Folch i Torres, amb la rondalla escènica «La Princesa i el Pastor».

Accésit primer.—Jacint Maria Mustieles, Barcelona.

Accésit segon.—Josep Condó Sumbat, Bosost.

Accésit tercer.—Xavier Bofill i Tries, Barcelona.

**PREMIOS EXTRAORDINARIS**

De la *Erma, Diputació Provincial*.—Premi, «Elegia». A la memòria del malagunyat fill de Lleida nostre Enric Granados; son autor es don Albert Albert Torrelles, Secretari de la Acadèmia Granadina de Barcelona.

De la *Societat d'Amics del País*.—Premi, «Rondalles» de D. Joan Gomis Llambies.

Accésit únic.—Josep Barrià Guardia.

De la *Cambra Oficial de Comers*.—Premi. Apunts sobre orientacions del Comerç i la indústria en la província de Lleida a la post-guerra. D. Josep Massons Andéu.

De la *Cassino Independent*.—Premi, «La Bruixeria», rondalla fantàstica de don Ramón Ribera.

Accésit primer.—Antón Busquets i Punset.

Accésit segon.—P. Serapi Maria Nubó, Borjes.

Accésit tercer.—Josep Bosch i Barretra.

Del *Casino Principal*.—Premi, «Centaus i Sirones», de Don Pere Salom i Morera.

Accésit primer.—Don Bartoloméu Bar celó.

Accésit segon.—D. F. Baldiri Puig.

Accésit tercer.—Donya Remeis Morliu de Andreu.

Accésit quart.—D. Ramón Xifrà i Riera, Girona.

Del *Comte de Vinatesa*.—Premi, «La Literatura catalana de la època de la decadència», de don Rafel Tobella i Boet i don Joan Capdevila Rovira.

Accésit primer.—D. Josep Sans Ferrer, Reus.

Accésit segon.—D. Joan Gomis.

Accésit tercer.—D. Amali Prim i Seguí.

Premi adicional creat pel Consistori.—Concedit a una poesia titulada «Collint pomes», de don Felip Grangés i Campodón, d'Estany.

Accésit primer.—D. F. Hilaré d'Arenys de Mar, Igualada.

Accésit segon.—D. Paul M. Turull.

**ELS JOCS FLORALS**

**Discurs del Mantenedor En Lluís Cebrían Mezquita, cronista de la Ciutat de Valencia.**

(Conclusió)

Pobres i malaurats aquells que vore poden ronegament lo concret i lo palpable, sense mirar que la Belleza no és assolés recreació dels sentits i aflagament dels cors! Et també, i encara per molt damunt, dignificació del sentir, caliu i espenta cap ageneroses accions, portadora fàcil i agradable de la veritat i del bé, llac estret i dolç del esperit ab lo mateix Deu, font estètica de perfecció i base ferma de tota inspiració creadora.

I als que'ns parlen de decadències i empobriments, digam-los, ab lo vostre occurrent i talentut polígraf, Miquel Santos Oliver, que tot això son errors de perspectiva; que lo mateix son ara els Jocs Florals, que feren sempre: fidel mirall o resum evident de la producció poetica lliure. Ningun home il·lustre, notable, discret o mitjà, ab la seua hora de notorietat o de acoblament ab lo gust del públic, ha deixat, en qualsevol d'aquestes honorífimes justes, de tirar a la joia.

Cert és que dits certans se fonamenten i prénen sahó en lo Misticisme romàntic i en lo Realisme tradicional, pòls i punts de carregament abdó de l'anima espanyola, en especial de l'anima lleitana; pero llur misticisme, no és lo misticisme literari, cerebral i morbós dels decadents modernistes de nostra actualitat, tret a llum en lo Perú per l'espanyol De la Roca de Vergalo i transportat després a França per Regnier, Villier, Gantfrin, Ressé, Remmy de Gourmont i tants altres. Los Jocs Florals s'alléien i s'inspiren, sobre tot, en una singular harmonia entre'l sentit tradicionalista (molt clar i de cor sancé, tan plé de vigor com de tolerancia) i la ferma tendència a les corrents més accentuades de la vida moderna: bat més que tot en ellis la aspiració xonofoba patriótica, contra la crítica, abehada a menyspreuar i tolrer tot lo de nostra casa.

Tingám de compte—i ahí está la major importancia de aquests actes—que la veu del poeta és la veu del apóstol; i que les multituds tansolaments se déixen guiar per alló que les impressiona: les ideyes, los projectes, los programes sense poesia, son obra morta en l'anima del poble: pero aquest no calen convencions, n'hi ha prou en que's connga.

Bé ho sabéu, senyors molt honorables, los grans aconteixements de la historia i les trascendents revolucions de les ideyes, en totes les ocasions i en tots los temps, han segut enans cantats per los poetes: aquests esperits excepcionals, instintivament quicá, tal volta per un modo més fi i penetrant de sentir les coses sempre s'han alvanat als depes hómens;

i una vegada al só relligiós de llurs versicols, pronostiquen i dissolten per los aires les amoroses lleys del cristianisme, com ab llurs serventíssis a pobes preparen en altra la salvadora auameda del Renaixement, molt enans de que'l día claretje pel Llevant; i en lo segle dihuíté, aquells revolucionaris poetes de la França, com ausellets que abarrunten un llou domat, dintre ses gabies d'or, refillen entusiásticos llurs alegres cants de llibertat i ab ellis festejen al no encara aparegut sol de democracia, al igual que en nostres dies los varonils versos de Guerra Junqueiro, sos rimats de rebeldia i de passió, ses visions de vida nova, de amor i de justicia, preparon i casi han fet del tot lo fondíssim moviment, qu'en Portugal está verificant-se.

Huí mateixa, quant l'onvellit infelentisme, ab son etèrn mit-riure en los llavis i coronat de cascalls i de llorer, acaudilla a les moltituds i als pobles, allargant-los ab descarnada má i ánima freda la fatal copa del descreiment i del egoisme, qual emponsonyat licor ofega i gela tot lo qu'és entusiasme i pót esser vida; huí, quant cascu un home pensador porta dintre de son sí una titánica lluita de ideyes nóves i raigs esplendorosos, que fortament batallen per esbarrar i fónrder les aflagadores imátges i creéncias impremtades en son esser dende la rosada aurora de la infantesa; quant la tempèsta amuntona sobre nosaltres negres i amenassadors nigulats, que igual pòden portar en llurs entranyes la destrucció i la mort, com la fecundant pluja salvadora; huí, quant somoguts se troben los forts i ben bastits fonaments i parets mesclen i es barallen, ençant als uns nostres pares; quant lo fanatismo i la incredulitat, la por i l'entusiasme, l'ombra i la claror, la tradició i la ideya nóva, se mesclen i es baranen, ençant als uns i estomordint als altres, mentre la fosca creix i el mon s'endóla, no fallären tampoc, ni fallar podien en son sítal los moderns trovadors, ab llurs profétiques inspiracions i nobles entusiasmes, complint sens dubte sa providencial Misio, com altres vegades la compliren. Lo moviment regionalista és ja fa anys un fet en la literatura: la irresistible aspiració de cantar les glories i de robustir los recorts del poble i de la comarca; la revivalla del caracter i los costums, de les llengües i les races, com veres i riques fonts de activitat i de vida, que han de salvar al mon, se senten ja fa temps vellugar i esclafir entre'l cadenciós puntejar de les daurades llires dels poetes.

Altra volta han segut ellis ara, los que sembráren la llavor en lo cor de les mol-

tituts; i sa paraula plena de llum ha tornat a esser la senyera que ha dut o encaminat a les gents, magnetizadas de poesia, cap a la renovació i la nova rompu-da de l'aubada.

En Italia com en Inglaterra, en Alemania i Austria com en França, en les nacions chiquetes com en la apartada Rusia, lo fresquet ventijól de la mar llatina, embaumant ab llurs penetradors perfums los menys tapides comarques, znava ja restaurant i refent aquella atmósfera aponentada, quant la deshonrosa i znacronica guerra, trastornadora de enteniments i de pobles, va sortirne inesperada, acallant, pero no destruint, aquell moviment de nova vida.

En Espanya ningú ho ignora de quants m'escóiten, com era llógic esperar-ho, per sa especialíssima constitució dende'ls temps més primitius i per ratons historíques i polítiques, que ara no calen espresar, aqueix glorios de restaurat i tradicional i gloriosa s'ha despertat potent i plé de vida, i fins les antigues comarques menys dispotes a seguir-lo, ab ell entusiasmadés recorriren per defendre's, quants crehuen que algú tracta de minvarlos llurs glories conquerides o llurs comunals interessos. Fins los més totuts i fósos adversaris, al proposarse impunnar l'esclat regionaliste, amadors de la comarca respectiva, menys pènsen en combatre lo qu'escarnixen, qu'en festejar i enaltir, posant-la als núgols, a la propia regió qu'els ha vist náixer.

Catalunya ferma i entusiasta va esser capdevantera; Vasconia ha sabut defensar sempre ses costums totes i son primitiu idioma prehistóric; Galicia pastoril i melancólica, i Valencia progresiva i somniadora, seguíxen bé los passerres: Andalucía i Castilla se remouhen; i les demés regions, ants adormides, se llevanten conngudes, i en lluita patriótica demanen resurgir ab ansies novíes.

Lleida no s'ha quedat tampoc darrere ha mantengut ab entusiasme'l moviment

de renaixença. Aquesta solemnitat esplen dorosa, prou i molt prou pera acreditar vostra gran válua, es clara proba material de acertada sembra i bon coltiu, que fa esperar dolcissims i regalats fruits de patriotisme i de progresos continuats pera totes les Espanyas.

No son assolés los fidels amadors de la patria i de les lletres los que ab ella concorriren n'ills llorejats poetes i escriptors que la joia guanyaren, múnten huí soletaris ais peus de sa regina; il·lustres homens del saber i del enginy, honra de vostra ciutat i de la Espanya, formen també son corteig; les autoritats, i ab elles l'Excm. Ajuntament, venen a enaltir-la, i d'assi un instant, entre llums i calor, i arossos i belleses, als dolç i atrontollat batre dels cors, entre'ls sons i el moviment del entusiasme, quan ocupa eixa cadira ecelsa la fada dels amors i de la poesia, la dona catalana, voreu, com tots los nys, sublimarse aix, i putjar i putjar sobre nosaltres, convertintse est espay en ampla gloria, ab sos angels i tot, fills de esta terra.

La victoria es nostra, pufg, qu'está la llavor brotada: los Jocs Florals han de reconstruir la Iberia.

Amor, Patria, Fé, Llibertat, son nostre lema, escript i simboligat en les quatre barres de nostre escút. Ab ell sempre per davant, portem-se dignes de aquells patricis nostres bregats, que ab la espassa i ab la ploma, bregar sabéreu sempre per la patria. Adorém en lo antic, pera imitar-lo, restaurant los fermes i honrats caractérs de ciutadania i l'esperit tradicional de nostre poble: pero, bons fills d'est segle i sos avenços, fictos los ulls en los nos llumenars de l'alma ciencia, no donem enjamay un pas arrere.

He dit.

Nota.—En atre lloch d'aquest nombre publiquem la llista d'autors premiats.



La notable artista **Señorita Mercedes Salas** que actúa con gran éxito en la compañía que dirige el primer actor **Don Salvador Videgáin**



**DESPORT**

El martes último, a las cuatro de la tarde en el campo de Gardeny se celebró ante numerosa concurrencia el anunciado partido de fut-bol entre el primer team del F. C. Cervera y el F. C. Lleida; ambos equipos se portaron con maestría singular, pues apesar de la duración del partido no pudieron hacer ningún goal los bandos contendientes.

El equipo F. C. Cervera demostró estar entrenadísimo y una vez más acreditó de ser campeón de la Provincia, pues cada uno de sus jugadores sabe perfectamente su cometido distinguiéndose sobre todo el portero de los delanteros (sintiendo no recordar los nombres).

En cuanto al equipo F. C. Lleida demostró una vez más saber lo que lleva entre manos distinguiéndose el portero señor Huguet que era la primera vez que tomaba parte en un partido, parando lo increíble y salvando situaciones bastante difíciles.

El joven Petanás con sus boleas y el incansable Nicolau con sus arranques de un verdadero futbolista, mantuvieron la hilaridad del público, cosechando muchos aplausos.

Los medios, todos jugaron con voluntad sobresaliendo Subies.

De los delanteros, Torrero y Pardifias, este último debido quizás al exceso de trabajo o a cansancio no estuvo a la altura que le corresponde.

En el resto del equipo se observó, apesar de tener una buena voluntad, cierta apatia debido a que algunos de los jugadores era la primera vez que tomaban parte en un partido y tal vez algo desanimados al ver la presencia corpulenta del equipo forastero.

Es seguro que de estar el F. C. Lleida bastante entrenado, se hubiera apuntado algun goal a su favor.

Nuestro amigo señor Viñas que hacia las veces de Refereré, demostró estar bastante enterado del cometido que se le habia confiado.

La falta de un campo de Fut-bol se deja sentir en nuestra población donde cuando tanto la afición a dicho sport los entusiastas y admiradores deberian poner algo de su parte para que Lérida tuviera un campo de fut-bol, cuando poblaciones de mucha menos importancia que la nuestra los poseen que pueden competir con los de las grandes poblaciones.

UN AFICIONADO

**La Mancomunidad**

En la última reunión celebrada por el Consejo de la Mancomunidad de Cataluña, ha sido aprobado el presupuesto de los gastos de estudio del camino vecinal de San Miguel de la Vall por Limiana a la carretera de Balaguer a la frontera francesa, trozo segundo.

Fueron los señores señores diputados de la Mancomunidad para asistir a la subasta que, entre otras se celebrarán los días 16 y 18 próximos, del acopio de la carretera de Montesquiú al límite de Lérida por Berga, el día 16 a las diez y media.

**El festival de Lleida**

Al festival infantil organizado por l'Escola Catalana del carrer de Montcada que se celebrará a Lleida el vinent diumenge, a més de la representació de l'Ajuntament de Barcelona, s'han adherit varies entitats de caracter cultural i han promés assistir amb llurs banderes i representacions, la Societat Choral La Joventut, Ateneu del Districte III, Col·legi de Sant Jordi, Orfeó de Gironella, Els Contaires de Catalunya, Associació dels Protectores de l'Ensenyança Catalana, l'agrupació nacionalista Els Montserratins, Associació d'antics alumnes del Col·legi de Sant Josep, Schola Orpheonica, Ateneu Empordanés, Associació Cultural Catalanist, Lliga Regionalista de Gracia i Ateneu Castellarenc.

Definitivament la arribada de la «Escola» a Lleida será'l diumenge al tren de la 1'20 de migdia, que ve de Barcelona. La acompanyará, junt amb diverses entitats barcelonines, la Banda de música de la Bonanova.

Els nens de la Escola Catalana han recollit fins a la data set guardioles per a repartir-les a Lleida entre pobres en la forma que l'Ajuntament tingui per més convenient.

Tal volta's crein llibretes per als nens pobres de les Escoles lleidatanes.

**Concurs de tir del Sometent**

REPARTIMENT DE PREMIS

Amb motiu de celebrar el diumenge i dilluns dies 19 i 20 del corrent la festa organitzada per l'Escola Catalana de Barcelona i la col·locació de la lápida regalada per la Lliga Regionalista para donar el nom de En Prat de la Riba al actual passeig de Ronda, la Comissió organitzadora del Concurs de Tir del Sometent, ha senyalat l'acte del repartiment de premis para el diumenge dia 26 de Maig al Saló de Casa la Ciutat a les deu i mitja del demati.

**NOTICIAS**

—La que fué reina de la fiesta de «Jochs Florals», la distinguida señorita Maria Sol, obsequió después del solemne acto con un esquisito lunch a su corte y demás amigos.

La tarde transcurrió con la alegría que es de suponer entre gente joven, organizóse el consiguiente baile y a última hora despidiéronse los invitados agradecidos a las atenciones recibidas.

—El día 29 del actual a las doce de su mañana, se celebrará en esta consistorial de Unarre, la subasta para enagenar 51 pinos de origen fraudulento del monte «Roca», sito en aquél término municipal.

—Durante el último mes de Abril, se expidieron por el Gobierno civil, 6 licencias de caza y 8 de uso de armas.

—BACALAO muy superior a 3'20 el kilo; azúcar fino a 1'50; arroz de primera a 0'75.—Mayor 108, (CASA SAVAL). Llérida.—Teléfono 346.

—El delegado de Hacienda ha recibido un telegrama de la Dirección general del Tesoro, autorizando a la Delegación para que admíta los ingresos de cuota militar que presenten los individuos comprendidos en la Ley de amnistía.

—Con grandes festejos y reinando la mayor animación, tuvo lugar el martes último en el pueblo de Sudanel la inauguración de las fuentes públicas, teléfono y alumbrado eléctrico.

A dicho acto, asistieron como anunciamos oportunamente, el Ilmo. señor Obispo de la diócesis, los Gobernadores civil y militar señor Vega Inclán y Palleiro y el diputado provincial señor Reñé, representando al Presidente de aquella Corporación.

Las fuentes se surtirán de agua del Canal de Serós, y el teléfono ha sido instalado por la Mancomunidad de Cataluña.

Dichas mejoras las ha recibido el vecindario con la consiguiente alegría y regocijo.

—GRANJA AVICOLA VIDAL.—Especialidad de la casa:

Polluelos raza «Prat».

Teléfono núm. 214.

Carretera de Barcelona.—Llérida.

—Hallándose trabajando el martes último en la conducción de maderos para la Compañía Riegos y Fuerza del Ebro, en Camarasa el obrero Nicolás Rós Mendez, de 18 años de edad, natural de Murcia, se le enredó en los piés la cuerda que se utilizaba para sujetar dichos maderos, cayendo al río Noguera Pallaresa y arrastrado por la corriente pereció ahogado.

El cadáver del desgraciado obrero, no ha sido encontrado.

—Hállase vacante el cargo de farmacéutico titular de Seo de Urgel, dotado con el haber anual de 500 pesetas y cuya plaza puede ser solicitada durante el término de treinta días, a contar del 8 del actual.

—En el Gobierno civil se ha puesto la nota de presentación a los estatutos por que se ha de regir la nueva Asociación denominada «Centro Autonomista» de la villa de Agramunt.

—La guardia civil del puesto de Pobla de Segur comunica al Gobernador, haber detenido en el pueblo de Eriñá a Francisco Rivera Buisen, autor de las heridas inferidas con arma de fuego, en riña, a un compañero suyo llamado Bonifacio Sanchez Gomez.

La reyerta fué a consecuencia de una discusión sostenida entre ambos, ignorándose las causas originarias de esta.

—Ha tomado posesión del cargo de Jefe de la Sección de Telégrafos de esta capital, el Jefe de Sección de tercera clase don Felix Sanz Vidal.

—¿Quiere V. vestir elegante? Lo conseguirá encargando su traje en la sastrería de ENRIQUE ANDREU E HIJO.—Nota: se necesitan, Oficiales y oficial.

Plaza Constitución, 34.

—En el B. O. de la provincia, correspondiente al día de hoy, se insertan las Reales órdenes por las cuales se declara la capacidad de los concejales don Buenaventura Miró y don Francisco Boch, del Ayuntamiento de Puigvert de Lérida y declarando válidas las elecciones de concejales celebradas ultimamente en el pueblo de Artesa.

—Mañana con motivo de ser cumpleaños de S. M. el Rey, vestirán de gala las tropas, ondeando el pabellón nacional en los edificios del Estado.

—En el Circo Reina Victoria, durante la función celebrada ayer por la noche ocurrió un sensible accidente.

Al hallarse trabajando una de las artistas en el trapezio, se rompió el cable que sostenía este, cayendo al suelo, sin que afortunadamente sufriera lesión alguna grave, únicamente el susto consiguiente.

Trasladada la artista a su camerino, fué auxiliada por el médico señor Cáceres y varios individuos de la Cruz Roja que se hallaban en el local.

Entre el público, el accidente produjo la natural impresión.

—Mañana se celebrará mercado en Cervera, Seo de Urgel, Solsona y Torá.

— DINERO BIEN GARANTIDO —

Se facilita su colocación y se prestarán en primera hipoteca desde mil pesetas hasta cuarenta mil y se venden en buenas condiciones fincas rústicas y urbanas situadas en esta Capital y pueblos de Alcarra, Torres de Segre y Serós y se compran créditos Caballeros, 7, 2.º.—Llérida

—Por la Mancomunidad de Cataluña, se ha procedido a la recepción definitiva de las obras del camino vecinal de San Cerni a la carretera de Artesa de Segre a Tremp.

—Por el Gobierno civil se ha concedido autorización a don Teófilo Benard para unificar dos aprovechamientos de agua del río Noguera de Tor, en los términos municipales de Barruera, Durro, Llesp, y Pont de Suert, al objeto de crear un salto de 252'81 metros y obtener una fuerza de 26.108 caballos con destino a la producción de energía eléctrica para usos industriales.

—Ayer a última hora de la tarde se reunió la Junta provincial de Subsistencias al objeto de estudiar la consulta de los fabricantes de harinas de esta ciudad, los cuales se presentaron al Gobernador civil manifestándole que están agotándose las existencias de trigos y harinas de que disponían; en vista de lo cual, consultaban a la Junta sobre lo que debieran hacer, toda vez que no se hallaban dispuestos a adquirir nuevas existencias, si la Junta provincial no les aseguraba que respetaría y autorizaría los precios a que las hubieren adquirido.

—Don Emilio Esteve, vecino de Masalcoreig ha presentado instancia en el Gobierno civil, renunciando a los derechos del registro de 35 pertenencias de mineral de lignito con el nombre de «Magdalena», que tenía solicitadas en aquel término municipal, parage Casas Noves.

—En el término municipal de Espuy fué sorprendido por la Guardia civil un sujeto que se hallaba cazando y que se dió a la fuga sin poder ser detenido.

En la huida dejó abandonada una escopeta, que fué recogida por la benemérita.

—Cura el Estómago el ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS.

—Hasta el día 31 del presente mes puede ser solicitada la plaza de depositario de los fondos municipales, que se halla vacante en el pueblo de Albatarrach.

MILITARES

—Ha sido exceptuado del servicio activo el soldado Saturnino Tort Pinsach, del regimiento infantería de La Albuera.

—Han sido aprobadas las cuentas de material, correspondientes al primer trimestre del presente año, del regimiento de La Albuera.

ESPECTACULOS

Anoche, en nuestro coliseo de verano la compañía que dirige el notable primer actor señor Videgain, puso en escena las zarzuelas «Los cadetes de la reina», «En Sevilla está el amor» y el sainete «El Patinillo», obras ya conocidas por nuestro público y con las cuales los artistas evidenciaron una vez más su talento y gusto artístico.

En la primera obra, la señorita Salas dió pruebas de su exquisitez, y junto con el señor Arias mereció el aplauso del público con que premió su labor.

Los demás intérpretes muy acertados. «En Sevilla está el amor» se distinguió notablemente las señoritas García y Salas y el señor Arias mereciendo no pocos aplausos.

En el sainete de los hermanos Quintero, el público sintió cierta pesadez, la obra la mereció, pero tanto las artistas señoritas Daina (N.), Navarro y García, como el señor Videgain y Alba, sacaron partido de la obra e hicieron que el público los aplaudiera.

La orquesta y coros, acertados.

Para hoy:

Teatro Campos Eliseos.—A las nueve y tres cuartos.—Octava de abono.—Las zarzuelas «El puñado de rosas», «Los Montes» y «La cara del Ministro».

—Cine del Café del Universo.—Variado programa de películas. «Aurora y crepúsculo» (3 partes).—«Dos maridos, dos mujeres y un comisario».

Para mañana: Teatro Campos Eliseos.—Función fuera de abono.—La zarzuela cómico-lírica en 3 actos «Los sobrinos del capitán Grant».

Gran Circo Reina Victoria.—Funciones desde las siete de la tarde en adelante. A las once y media de la noche (especial).

Exito inmenso de la hermosa domadora Mme. Maxa con sus leones, y de Mr. Artuño con su pantera.

**PATENTE DE INVENCION**  
Número 47.770

Expedida en Madrid a 2 de Julio de 1910. Autorizada por el Excmo. Señor Ministro de Fomento del Braguero «HERCULES» privilegiado y por 20 años para España y sus posesiones inventado por

D. José Antonio Huguet

premiado en la «Exposición Internacional du Progrés Modern de París», con diploma y medalla d'or y una cruz conmemorativa de dicha Exposición por el vendaje ortopédico y braguero HERCULES

El objeto de la presente invención es un nuevo sistema de braguero para herniados particularmente los que padecen *hernia baja*. Las personas que se hallan afectadas de tal dolencia y no han podido encontrar el remedio en ninguna parte, lo han encontrado en casa del Sr. Huguet.

Más de mil personas de ambos sexos desde recién nacidas hasta los 20 años, han quedado radicalmente curadas con el uso de los aparatos de esta casa.

*Economía y solidez.*—¡Ojo! no comprar sin antes visitar esta casa que garantiza los buenos resultados de todos sus aparatos.

DON JOSE A. HUGUET, avisa al público que se ha trasladado a una nueva sucursal establecida en la Bordeta (cal Salmé), ocupando el puesto del Sr. Huguet en la Plaza de la Constitución núm. 34, entresuelo segunda, su yerno D. Pedro Ginestá Español.

**VITICULTORES!**  
EMPLEAD SULFATO DE COBRE  
::: «CROS» 98 Y 99 POR 100 :::  
Riqueza garantizada = Precio limitado  
Azufré líquido «WINCHITOR»  
Sustituye con ventaja y economía el azufre en polvo que se paga hoy a precios exagerados. Empleándolo mezclado con el Sulfato de Cobre economizaréis dinero y aseguraréis vuestras cosechas. = = =  
DE VENTA  
**S. SUÑERIBERA**  
Droguería Simón  
MAYOR, 3, LÉRIDA = TELÉFONO 96

**Huéspedes en casa particular**  
Ofrecen a dos ó tres caballeros á todo estar. Trato inmejorable y económico. con timbre y luz en todas las habitaciones y cuarto de baño.  
Paseo de Boteros, letra D. Grupo de casas nuevas, 1.º, 1.ª

**AVISO**  
A don Salvador Jové Vilalta, de Artesa de Lérida, se le extravió hace cuatro ó cinco días un rollo de escrituras autorizadas por el Notario de esta capital don Tomás Palmés.

Se agradecerá la devolución a la calle de Blondel, letra C. Notaria de Palmés.

**Bar Palace**  
::: Restaurant de Moda :::  
Audiciones musicales diariamente  
De 11 a 1 mañana  
De 5 a 7 tarde  
De 9 y 1/2 a 1 no. he

**Francés** No confundirme con ningún otro profesor de este idioma, soy nuevo en Lérida. = Doy lecciones en grupo a precios muy reducidos y con el mejor método conocido.  
Repaso para bachillerato, comercio y magisterio.  
LECCIONES A DOMICILIO  
Calle Noguera, letras R. P. (Frente Hermanos Matistas, Jules Chasserot.

**SE VENDEN**  
dos carros, para dos caballerías; dos carros para una caballería; una tartana; un carrito tartana y un charret de dos asientos.  
Razón: Plaza de Cataluña, 7 bajos.

**José Galcerá Peguera Hijos de Pablo Vilalta**  
PROCURADOR  
Estereria, núm. 1-principal  
Teléfono núm 86-LER'D  
Agente de reclamaciones contra la Compañía de Ferrocarriles del Norte de España. Asuntos Juiciales y Administrativos.

**Información Telefónica y Telegráfica**  
SERVICIO ESPECIAL DE «EL PALLARES»

DE LA TARDE  
Madrid  
LOS MATERIALES DE CONSTRUCCION

«La Gaceta» publica una R. O. disponiendo que se constituya una comisión encargada de regular los precios y conveniente distribución de los materiales de construcción.

LOS EMPLEADOS CIVILES

El proyecto de ley regulando la situación y retribución de los funcionarios de la administración civil del Estado, ocupó la mayor parte del tiempo empleado ayer en la Presidencia.

Alcanza el proyecto a todo el personal administrativo, exceptuando el que tiene escala cerrada, como el Cuerpo de Abogados del Estado, jueces, magistrados, etc.

Para la reorganización del personal en las plantillas de cada Ministerio, se tendrán en cuenta las mejoras que hayan sido ya concedidas a los funcionarios.

El proyecto es obra personal del señor Maura, habiendo intervenido únicamente él en su confección.

Las plantillas y modificaciones en las escalas, así como el aumento de sueldo, serán, con contadísimas variantes, las ya publicadas y conocidas.

Se concederán también mejoras de sueldo al personal que tiene escala cerrada señalándose para cada departamento la consignación correspondiente.

LA CUESTION DE LOS NAVIEROS

Parece que se ha llegado a una fórmula entre el señor Ventosa y los navieros acerca de la reorganización de los servicios navales a base del abaratamiento de los fletes.

Consiste esta fórmula en que los navieros fijen el número de barcos que destinarán a la importación del carbón, trigo y maíz. Estas importaciones devengarán fletes reducidos, con arreglo a tarifa que se fijará de comun acuerdo entre la Comisaría de abastecimientos y los navieros.

Para fijar estos precios, se tendrá en cuenta la importancia y utilidad de las mercancías que hayan de importarse.

Cuando los barcos no se utilicen para estos servicios, los navieros podrán seguir cobrando por los transportes con arreglo a las tarifas que tienen actualmente.

La tasa de los fletes estará en vigor durante seis meses, transcurridos los cuales podrá señalarse una nueva tasa.

Los navieros quedan encargados de señalar la cantidad de barcos que piensan dedicar a este servicio y habrán de presentar un plan en que se detalle la forma en que se proponen realizarlo.

El señor Ventosa ha recabado su libertad de acción para aprobar o rechazar estos acuerdos hasta que haya consultado con otros elementos económicos del país si lo cree necesario.

Provincias

PRESOS LIBERTADOS

Valencia.—Han sido puestos en libertad, en virtud de la ley de amnistía varios penzados que sufrían condena por los sucesos revolucionarios que tuvieron lugar en Agosto último en Yecla y Utiel.

UNA ASAMBLEA

Huesca.—Se ha celebrado en el teatro Principal una Asamblea agro-pecuaria, organizada por el Sindicato de Sesa. Presidió el diputado a Cortes don Máximo Escuer y asistieron ingenieros agrónomos y

representantes de los Municipios y Centros Agrícolas de toda la provincia. Discutiéronse importantes cuestiones relativas con la agricultura.

DOBLE ASESINATO

Granada.—En el pueblo de Molar, en su domicilio, Venta de Alamo, han sido asesinados José García Alvarez y su mujer María Picón y García.

Los salteadores y asesinos debieron perpetrar su crimen cuando el matrimonio estaba entregado al descanso.

HUELGA DE TRAJINEROS

Zaragoza.—Continúa en el mismo estado la huelga de trajineros, aumentando la paralización del tráfico interior.

El gobernador llamó a los huelguistas, pidiéndoles su apoyo para el transporte de artículos de primera necesidad, bien entendido que el servicio lo prestarían al gobernador y no a los patronos, pero los obreros se negaron a complacerle.

Han publicado un manifiesto en la prensa explicando las causas del conflicto.

Conceden a los patronos un plazo de cuarenta y ocho horas para que les sean pagados los jornales del primero de Mayo que piden, y de no acceder a ello presentarán unas nuevas bases pidiendo aumento de jornal.

Extranjero

La guerra europea

PARTE OFICIAL ALEMAN

Nauen.—Dice el último comunicado oficial:

En el monte Kemmel disminuye la actividad de la artillería.

También disminuye la actividad de artillería en otros puntos del frente.

Sigue la lucha de artillería bastante intensa en el Canal de La Bassée y entre el Avre y el Somme.

Al Oeste del Avre, un ataque del enemigo con gruesos contingentes, fué rechazado con pérdidas.

En el resto ha habido lucha entre patrullas.

Se ha demostrado gran actividad de aviación en todo el frente. Hemos derribado 35 aviones enemigos.

PARTE OFICIAL AUSTRIACO

Viena.—Entre el Brenta y el Piave hemos rechazado ataques de patrullas italianas.

Ha habido lucha cuerpo a cuerpo en los montes Asolone y Tertica.

PARTE OFICIAL FRANCÉS

París.—El parte oficial de este medio día, dice lo siguiente:

Ha habido lucha de artillería en Castel.

Un ataque del enemigo al Este de Montdidier, fué rechazado con bajas.

Al Norte del Ailette, ha habido lucha de patrullas, que nos ha permitido hacer numerosos prisioneros.

En el resto del frente, no ha cambiado la situación.

AVIONES SOBRE PARIS

París.—A las diez y diez minutos de anoche, dióse la señal de alarma anunciando la proximidad de aviones enemigos sobre la región de París.

La alarma cesó a las doce de la noche. Repitióse la señal de alarma a las 1'50 y cesó nuevamente a las 2'30.

Los aviones enemigos evolucionaron sobre las inmediaciones de París, pero no llegaron al centro de la plaza.

Dejaron caer algunas bombas sobre los arrabales.

El Corresponsal.

**EDITORIAL CATALANA S. A.**

ESCUDELLERS, 10, BIS-TELEFON A. 184.-BARCELONA

Subscripció a totes les publicacions

LOT n.º 1.—Preu per un mes: Barcelona, Ptes. 5.—Fora, trimestre. Pesetes 16'50.

LA VEU DE CATALUNYA, diari (una edició); *Biblioteca Literària* (Magazine mensual); *D'ací d'Allà* (Revista quinzenal); *Agricultura* (Revista quinzenal); *Economia i Finances* (Revista quinzenal).

LOT n.º 2.—Preu per un mes: Barcelona, Ptes. 4'50.—Fora, trimestre. Ptes. 15.

a) LA VEU DE CATALUNYA, *Biblioteca Literària*, *D'ací d'Allà* i *Agricultura*.

b) LA VEU DE CATALUNYA, *Biblioteca Literària*, *D'ací d'Allà* i *Economia i Finances*.

LOT n.º 3.—Preu per un mes: Barcelona, Ptes. 4.—Fora, trimestre, pesetes 13'50.

LA VEU DE CATALUNYA, *Biblioteca Literària* i *D'ací d'Allà*.

LOT n.º 4.—Preu per un mes: Barcelona, Ptes. 3'50.—Fora, trimestre. Ptes. 12.

a) LA VEU DE CATALUNYA, *Biblioteca Literària* i *Agricultura*.

b) LA VEU DE CATALUNYA, *Biblioteca Literària* i *Finances*.

c) LA VEU DE CATALUNYA, *D'ací d'Allà*, *Agricultura* i *Economia i Finances*.

d) *Biblioteca Literària*, *D'ací d'Allà* i *Agricultura* i *Finances*.

LOT n.º 5.—Preu per un mes: Barcelona, Ptes. 3.—Fora, trimestre. Pesetes 10'50

a) LA VEU DE CATALUNYA, *D'ací d'Allà* i *Agricultura*.

b) LA VEU DE CATALUNYA, *D'ací d'Allà* i *Economia i Finances*.

c) *Biblioteca Literària*, *D'ací d'Allà* i *Agricultura*.

d) *Biblioteca Literària*, *D'ací d'Allà* i *Economia i Finances*.

LOT n.º 6.—Preu per un mes: Barcelona, Ptes. 2'50.—Fora, trimestre. Pesetes, 9.

a) LA VEU DE CATALUNYA i *D'ací d'Allà*.

b) LA VEU DE CATALUNYA, *Agricultura* i *Economia i Finances*.

LOT n.º 7.—Preu per un mes: Barcelona, Ptes. 2.—Fora, trimestre. Ptes. 7'50.

a) *D'ací d'Allà*, *Agricultura* i *Economia i Finances*.

b) *Biblioteca Literària* i *Agricultura*.  
c) *Biblioteca Literària* i *Economia i Finances*.

NOTA IMPORTANT: Tots els senyors subscriptors a qualsevol dels lots anterior, i solament en el cas de adquirir, mitjançant subscripció, els volums de la ENCICLOPEDIA CATALANA al preu mínim següent:

Barcelona  
Volum doble, pessetes 0'75

Volum doble, pessetes 1'50  
Fora

Volum senzill, pessetes 1  
Volum doble, pessetes 2

CONDICIONS GENERALS

DE SUBSCRIPCIO

1.º El pagament per trimestre essent lliure fer-ho per trimestres, semestres o anys. A Barcelona s'admeten subscripcions a pagar mensualment.

2.º A les faixes de tramesa, constarà la data en que s'acaba l'abonament de cada subscriptor; i queda taxativament convenint que, de no renovar-se per subscripció mitjançant el seu abonament per endavant, es suspèn la tota nova remesa

3.º Els abonaments es faran en metàl·lic o en xec sobre Barcelona, o bé pels girs mutu o postal, o en segues de correu d'evitar tota confusió. Si algú envia quantitat de compte del subscriptor les despeses que el gir ocasioni.

4.º Cada tramesa de fons ha d'anar acompanyada d'una tarja postal d'avis, on constin amb tota claredat el nom, l'adreça ben completa del remitent, amb l'objecte d'evitar tota confusió. Si algú envia quantitats per altri, faci-ho notar així ben clarament.

5.º Els senyors libreters i corresponals que ens passin subscripcions a lots, tindran en aquests un 15 per 100 de descompte sobre els preus assignats. Sobre llibres solats, tindran el 25 per 100 sobre el preu fort que duguin assignat en el Catàleg

REGAL: Qui ens passi cinc subscripcions a tots els lots totals, cuidant ell mateix de la remesa de fons a la bestreta, tindrà la seva subscripció gratis.

A qui en passi deu en les mateixes condicions, se li donaran dues subscripcions, o bé una i cinquanta pessetes en metàl·lic.

**FOMENTO AGRICOLA ESPAÑOL**

Interesa a los Agricultores Sociedad Cooperativa de Crédito

Para fomentar la agricultura y proteger al agricultor. — Domicilio social: Cruz, 17, MADRID

**OPERACIONES QUE REALIZA A SUS ASOCIADOS**

CREDITO AGRICOLA.—Préstamos a largo plazo con garantía hipotecaria, personal, Sindicatos agrícolas y sobre su participación Social.—Anticipos sobre cosechas.—Venta a plazos de parcelas en sus diferentes explotaciones, maquinaria, material agrícola, ganado y abonos.—Construcción de viviendas.—Venta a plazos de arrendamientos y toda clase de préstamos y anticipos.—Selva de la adjudicación judicial por incumplimiento de obligación hipotecaria. Compra tierras por cuenta de sus asociados pagaderas con sus propios rentas y frutos.—Bolsa de contratación.—Venta en comisión en España y Extranjero.

Fomento Agrícola.—Compra por cuenta propia tierras incultas y de secano, transformándolas en regadío para la venta a plazos a sus asociados, facilitando el reparo o de la propiedad y de la colonización. El asociado no pierde las cuotas satisfechas por falta de pago ni el derecho a los beneficios establecidos y puede solicitar la liquidación de su participación social cuando lo desee.

Participación social ordinaria de 500 pesetas nominales pagaderas desde una peseta mensual. Participación social preferente de 100 pesetas pagaderas en una sola vez o en plazos de 50 pesetas con interés de cuatro y medio por ciento anual a cuenta de los beneficios (que se satisfacen por trimestres vencidos).

«FOMENTO AGRICOLA ESPAÑOL» es la riqueza del agricultor y de todos sus asociados. Para folletos informativos, inscripción social y demás detalles, dirigirse al Director Gerente, Cruz, 17, Madrid.—Se necesitan Delegados.

**Servicios de la Compañía Trasatlántica**

**Línea de Cuba Méjico**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Gijón, Coruña y Santander.

**Línea de Buenos Aires**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 21 y de Montevideo el 3.

**Línea de New-York, Cuba Méjico**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 17 y de Habana el 30 de cada mes con escala en New-York

**Línea de Venezuela-Colombia**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón el 12 para Sabana, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**Línea Brasil-Piata**  
Saliedo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao. Además de los indicados establecidos, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

**ANIS INFERNAL**  
EL PEOR DEL MUNDO  
M. SERPA-LÉRIDA

GRAN TALLER y Consultorio ortopédico bajo la dirección del Especialista

**FRANCISCO PONS**

Exortopedista de los mas importantes talleres ortopédicos de Barcelona y del Hospital Clínico.  
Construcción y colocación de *Bragueros a medida*, según los procedimientos científicos más modernos, *Bragueros* de construcción especial exclusiva para la absoluta y cómoda contención y en muchos casos curación de toda hernia por antigua y rebelde que sea. *Bragueritos* de goma con y sin resorte para la pronta curación de los niños y sin los inconvenientes de los vendajes. *Bragueros* económicos.  
*Fajas umbilicales elásticas* para la pronta curación de las hernias umbilicales de los niños.  
Confección especial de *Fajas ventrales* de diferentes modelos, para corregir la obesidad, dilatación y descenso del vientre y para la contención de las hernias umbilicales.  
*Tirantes omopláticos* para corregir la cargazón de espaldas. *Medias de goma*.  
Construcción de *Corsés mecánicos*, para la corrección de escoliosis, cifosis y mal de Pott. *Piernas artificiales* y demás aparatos de Prótesis.  
MAQUINAS ELECTRICAS. Instrumental médico-quirúrgico y toda clase de objetos ortopédicos.

**FARMACIA PONS**

Gran depósito de ESPECIFICOS nacionales y extranjeros ANTOCLAVE y SUJIAS CHAMBERLAND para la esterilización de algodones, gasas y toda clase de inyecciones según prescripción facultativa.  
HIELO Y OXIGENO PURO -- MAYOR, 31. FARMACIA

DISPONIBLE